



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 155-26 VOM 13/05/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 155-26_S_UFFICIO PESA CDR LANA,
PULIZIA-IGIENIZZAZIONE FILTRI HITACHI

CIG-Code: BB82156773

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistungen/Lieferungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen: € **45,00** Euro

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 155-26 DEL 13/05/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 155-26_S_UFFICIO PESA CDR LANA,
PULIZIA-IGIENIZZAZIONE FILTRI HITACHI

Codice CIG: BB82156773

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per servizi/forniture di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**: € **45,00** Euro

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde das Unternehmen Thermoservice K.G. für den Auftrag zur Reinigung und Desinfektion der Filter der Split-Anlage Hitachi RAC-35 Web mit dem Kältemittel R410A und dem entsprechenden Kompressor im Büro der Waage im Recyclingzentrum Lana ausgewählt.

Die Entscheidung, den Auftrag an Thermoservice K.G. zu vergeben, basiert auf der langjährigen Erfahrung und Kompetenz des Unternehmens, das bereits erfolgreich Wartungs- und Reinigungsarbeiten an komplexen Anlagen durchgeführt hat, die denen in unserer Einrichtung ähneln. Das Unternehmen hat stets einen Service von hoher Qualität gewährleistet, indem es die Arbeiten pünktlich ausgeführt und effektiv auf unsere Bedürfnisse reagiert hat, wodurch hohe Sicherheits- und Betriebsstandards aufrechterhalten wurden.

Die Wahl von Thermoservice K.G. wird auch dadurch gerechtfertigt, dass das Unternehmen die spezifischen Anforderungen und Merkmale der bestehenden Anlagen genau kennt, was das Risiko von Ineffizienzen verringert und eine optimale Verwaltung der Systeme gewährleistet. Darüber hinaus ist die Wartung der Filter und des Kompressors ein wesentlicher Eingriff für die ordnungsgemäße Funktion und die Lebensdauer der Anlage, und sie ist entscheidend, um die Energieeffizienz zu gewährleisten und die Sicherheits- und Umweltvorschriften einzuhalten. Die Vergabe des Auftrags an Thermoservice K.G., mit dem wir bereits einen Wartungsvertrag für andere Anlagen haben, ist auch aus der Perspektive der operativen Kontinuität vorteilhaft, da das Risiko von Dienstunterbrechungen und Problemen, die durch die Verwaltung komplexer Systeme durch unerfahrene Anbieter entstehen könnten, minimiert wird. Das Unternehmen hat eine hohe Zuverlässigkeit und Kompetenz unter Beweis gestellt und trägt so dazu bei, hohe Sicherheits- und Leistungsstandards in der Anlage zu gewährleisten.

Daher wird die Vergabe des Auftrags an Thermoservice K.G. als die beste Wahl angesehen, um die Durchführung des Eingriffs effizient, sicher und gemäß den vertraglichen Vereinbarungen und den geltenden Normen zu gewährleisten.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BB82156773** eingeholt,

Dato atto che:

È stato scelto l'operatore economico Thermoservice S.a.S. per l'incarico relativo alla pulizia e igienizzazione dei filtri dell'unità Split Hitachi RAC-35 Web, con gas R410A e rispettivo compressore, presso l'Ufficio della pesa al Centro Riciclaggio Lana.

La decisione di confermare l'incarico a Thermoservice S.a.S. si fonda sulla consolidata esperienza e competenza dimostrata dall'azienda, che ha già gestito con successo interventi di manutenzione e pulizia su impianti complessi simili a quelli in uso presso la nostra struttura. L'azienda ha sempre garantito un servizio di alta qualità, eseguendo gli interventi in modo puntuale e rispondendo efficacemente alle nostre esigenze, contribuendo al mantenimento di elevati standard di sicurezza e operatività.

La scelta di Thermoservice S.a.S. si giustifica anche dal fatto che l'azienda conosce a fondo le specificità e le caratteristiche degli impianti in essere, riducendo così i rischi di inefficienza e garantendo una gestione ottimale dei sistemi. Inoltre, la manutenzione dei filtri e del compressore è un intervento fondamentale per il corretto funzionamento e la durata dell'impianto, ed è essenziale per garantire l'efficienza energetica e il rispetto delle normative in materia di sicurezza e ambientali.

L'affidamento del servizio a Thermoservice S.a.S., con la quale abbiamo già un contratto di manutenzione attivo per altri impianti, è vantaggioso anche in termini di continuità operativa, minimizzando il rischio di disservizi e problematiche dovute alla gestione di impianti complessi da parte di operatori non esperti. L'azienda ha dimostrato una grande affidabilità e competenza, permettendo di mantenere elevati standard di sicurezza e prestazioni nell'impianto. Pertanto, si ritiene che affidare l'incarico a Thermoservice S.a.S. sia la scelta migliore per garantire l'esecuzione dell'intervento in modo efficiente, sicuro e conforme agli standard contrattuali e alle normative vigenti.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BB82156773**;



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 04/05/2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 04/05/2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. König Patrik

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Thermoservice KG vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 04/05/2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 04/05/2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. König Patrik

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico Thermoservice SaS

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 2.240,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 13/05/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. König Patrik

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 2.240,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 13/05/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. König Patrik

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)